|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Elementary School　 |  |  |

　　み　の　　　カ　ー　ド

**SUMMER VACTION SWIMMING LESSONS PERMISSION CARD**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  | 　 |
| Grade |  | Class |  | Number |  | Student’s Name |

のへ

Dear Parent or Guardian,

* のに、、ののをずいてください。

Please write the parent or guardian’s name, phone numbers, and contacts in case of emergency.

|  |  |
| --- | --- |
| Parent/Guardian Name |  |
| のHome Phone Number |  |
| Celluar Phone Number |  |
| Emergency Contanct Number |  |

* おさんがするには、ずをチェックし、、をしっかりとってできるようにおいします。

On the days of swimming lessons, always check your children’s health and ensure that they have eaten breakfast and lunch.

のがないとプールにれません。れずにカードにはんこをしてください。

Students will not be allowed into the pool without a parent or guardian’s stamp (inkan).

Please do not forget to stamp the permission card.

* プール、がわるくなった、のへおえのおいのをします。
* If students begin to feel ill while using the pool, we will contact the parents or guardians so that they may pick-up the child from school.

み ん な で し く ぐ た め に

**For everyone to enjoy swimming:.**

|  |
| --- |
| * をずしてシャワーをあびて、そうにります。

Always shower and stretch before entering the pool.* プールでののをずります。

Always follow the pool safety rules.* のをしっかりときます。

　　Always listen and follow teachers’ instructions.・ きりはルールをり、をります。Always follow traffic rules. Take the proper route to and from school. |

１・２…プール 1st and 2nd grade use the small pool.

３～６…プール　3rd through 6th grade use the large pool.

のはプールりにのおらせがでます。

Times that the pool will be closed will be marked in red letters**(中止)**.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Day (日) | / | / | / | / | / | / |  | / |
| Parent/Guardian’sStamp |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Teacher’sStamp |  |  |  |  |  |  |  |  |